



Suite à la votation de dimanche dernier à la chambre de députés, la destitution de la présidente Dilma Rousseff est quasi une certitude. Michel Temer, le vice-président doit la remplacer pendant deux jours. La présidente voyage aux USA pour dénoncer à l'ONU le coup de force contre elle. Michel Temer a du partir de chez lui face aux protestations des militants pro-Dilma.

BRESIL

«La politique elle se joue aussi dans la rue» par Pedro Brieger, directeur de Nodal.

La crise politique au Brésil montre deux aspects qui s'entrecroisent: la situation interne au pays et la question régionale. Malgré la tentative de l'opposition de se présenter comme les défenseurs de l'honnêteté et de la lutte contre la corruption, cela ressemble au Brésil à une blague de mauvais goût. Personne peut croire réellement que le procès de destitution contre Dilma Rousseff a quelque chose à avoir avec la corruption...
[\(pour lire l'article en espagnol cliquez ici\)](#)

MEXIQUE

«Peña Nieto propose la dépénalisation du cannabis»

La crise politique au Brésil montre deux aspects qui s'entrecroisent: la situation interne au pays et la question régionale. Malgré la tentative de l'opposition de se présenter comme les défenseurs de l'honnêteté et de la lutte contre la corruption, cela ressemble au Brésil comme une blague de mauvais goût. Personne peut croire réellement que le procès de destitution contre Dilma Rousseff a quelque chose à avoir avec la corruption...
[\(pour lire l'article en espagnol cliquez ici\)](#)

ARGENTINE

«Macri a qualifiée d'arbitraire la loi de de toute l'opposition pour freiner les licenciements»

La crise politique au Brésil montre deux aspects qui s'entrecroisent: la situation interne au pays et la question régionale. Malgré la tentative de l'opposition de se présenter comme les défenseurs de l'honnêteté et de la lutte contre la corruption, cela ressemble au Brésil comme une blague de mauvais goût. Personne peut croire réellement que le procès de destitution contre Dilma Rousseff a quelque chose à avoir avec la corruption...
[\(pour lire l'article en espagnol cliquez ici\)](#)

EQUATEUR

«Tremblement de terre: 587 victimes et les recherches continuent»

La crise politique au Brésil montre deux aspects qui s'entrecroisent: la situation interne au pays et la question régionale. Malgré la tentative de l'opposition de se présenter comme les défenseurs de l'honnêteté et de la lutte contre la corruption, cela ressemble au Brésil comme une blague de mauvais goût. Personne peut croire réellement que le procès de destitution contre Dilma Rousseff a quelque chose à avoir avec la corruption...
[\(pour lire l'article en espagnol cliquez ici\)](#)

CHILI

«Mort de l'ex président Patricio Aylwin»

La crise politique au Brésil montre deux aspects qui s'entrecroisent: la situation interne au pays et la question régionale. Malgré la tentative de l'opposition de se présenter comme les défenseurs de l'honnêteté et de la lutte contre la corruption, cela ressemble au Brésil comme une blague de mauvais goût. Personne peut croire réellement que le procès de destitution contre Dilma Rousseff a quelque chose à avoir avec la corruption...
[\(pour lire l'article en espagnol cliquez ici\)](#)

COLOMBIE

«Le gouvernement appelle les patrons à dialoguer avec le ELN»

La crise politique au Brésil montre deux aspects qui s'entrecroisent: la situation interne au pays et la question régionale. Malgré la tentative de l'opposition de se présenter comme les défenseurs de l'honnêteté et de la lutte contre la corruption, cela ressemble au Brésil comme une blague de mauvais goût. Personne peut croire réellement que le procès de destitution contre Dilma Rousseff a quelque chose à avoir avec la corruption...
[\(pour lire l'article en espagnol cliquez ici\)](#)

ABONNEZ-VOUS A NODAL/Hebdo pour seulement 10€ par mois.

Vous pouvez également acheter la traduction d'un article à la demande au prix de 0,06 € le mot.

Vous le recevrez en 24h sur votre mail.

AUTRES INFORMATIONS

PEROU: Ballotage le 5 juin entre Keiko Fujimori (39,85%) et Pedro Pablo Kuczynski (21%). Les deux candidats se sont rencontrés au Forum Economique de la CCL (pour lire l'article en espagnol cliquez ici)

BOLIVIE: A l'ONU le président Evo Morales defend la feuille de coca et demande la fermeture de la DEA et les bases militaires des USA. (pour lire l'article en espagnol cliquez ici)

CUBA: Bilan du VII Congrès du Parti Communiste Cubain par Dario Machado Rodriguez (pour lire l'article en espagnol cliquez ici)

VENEZUELA: Le Congrès approuve les normes pour acclereler le référendum révocatoire contre Maduro. (pour lire l'article en espagnol cliquez ici)

GUATEMALA: Après dix jours, la Marche pour l'Eau arrive à la capitale. (pour lire l'article en espagnol cliquez ici)

LA PHRASE



“On nous a dit qu’il faut avoir du respect pour les rites républicains .Je ne sais pas de quelle République on nous parle car ils nous traitent comme à l’époque de la dictature» – Marta Matamala, porte parole de la Confederation des Estudiantes de Chili (Confech)



ECONOMIE REGIONALE

L'Amérique Centrale experimente une chute du commerce extérieur et intra-régional. Selon la SIECA en 2015 la valeur totale des exportations a été de 28.043 millions de dollars. 32,7 % était destiné le marché inter-régional. (pour lire l'article en espagnol cliquez ici)



Le Venezuela signe un accord avec l'Iran

Une délégation de Venezuela intégrée par la Ministre des affaires Etrangères Delcy Rodriguez et deux autre ministres s'est rendu à Téhéran le 16 avril afin de diversifier l'économie et dépasser la dependance avec la rente pétrolière. (pour lire l'article en espagnol cliquez ici)



L'Argentine émet des obligations, la plus importante de son histoire pour payer les fonds «vautour».

Le gouvernement argentin a prévu de de rembourser les holdouts à hauteur de 8,5 millions de dollars avec l'émission de bons pour 16,5 millions de dollars au taux de 7,5% annuel. (pour lire l'article en espagnol cliquez ici)



MEXIQUE: l'Unicef lance une alerte sur le 21 millions d'enfants vivant sous le seuil de pauvreté et 5 millions en conditions extrêmes.

Isabel Crowley, représentante de l'organisation à México a déclaré que la mortalité infantine et l'obésité chez les enfants est alarmante. (pour lire l'article en espagnol cliquez ici)

ABONNEZ-VOUS A NODAL/Hebdo pour seulement 10€ par mois.

Vous pouvez également acheter la traduction d'un article à la demande au prix de 0,06 € le mot.

Vous le recevrez en 24h sur votre mail.

COLOMBIE

«Présence des groupes paramilitaires durant les trois premiers mois de 2016»

Le dernier travail d'investigation de Indepaz (Institut d'Etudes pour le développement et la paix) remarque l'importance de la présence des paramilitaires et révèle son poids dans la négociation entre les FARC et le gouvernement colombien à La Havanne.

(pour lire l'article en espagnol cliquez ici)



ARGENTINE

Déclaration écrite de l'ex-présidente Cristina Fernandez de Kirchner au juge Claudio Bonadio qui l'avait citée à comparaître dans le cadre d'une opération sur les taux de change menée par la banque centrale avant la fin de son mandat. «Monsieur le Juge, Cristina Fernandez de Kirchner, pour mon- propre droit, dans le dossier N° 12.152/15 nommé «Banco Central de la Republica.. (pour lire l'article en espagnol cliquez ici)



«CONTAR DE GOLPE: le rôle des journalistes paraguayens durant le coup d'Etat de 2012».

Les auteurs argentins Julia Varela et Federico Larsen analysent le rôle des médias et le climat d'harcèlement ainsi que les plans de destabilisation qui ont précédé le «coup parlementaire» qui a destitué le président Fernando Lugo en Paraguay. (pour lire l'article en espagnol cliquez ici)



ABONNEZ-VOUS A **NODAL/Hebdo** pour seulement 10€ par mois.

Vous pouvez également acheter la traduction d'un article à la demande au prix de 0,06 € le mot.

Vous le recevrez en 24h sur votre mail.

ENTRETIENS



Patricio Aylwin, ex président chilien. Dernier entretien avant sa mort ce mardi 19 avril: «*Nous avons vaincu Pinochet dans le cadre institutionnel que lui même avait instauré*»

(pour lire l'article en espagnol cliquez ici)



Veronika Mendoza, ex candidate à la présidence du Frente Amplio (Pérou): «*Entre les deux options au ballottage, Keiko Fujimori est la pire*».

(pour lire l'article en espagnol cliquez ici)

Nodal/hebdo

est une newsletter en langue française qui émane du portail d'informations www.nodal.am dirigé par le journaliste argentin Pedro Brieger.

Notre objectif: informer le public francophone sur les réalités de l'Amérique Latine à partir des informations générées par les journaux de chaque pays du continent et avec un critère original qu'on ne trouve pas dans les médias français et européens.

La sélection hebdomadaire des articles est faite en France par une équipe bilingue. Nos traducteurs professionnels sont à votre disposition pour la traduction d'articles à la demande.

NODAL CULTURE



42.^a Feria Internacional del Libro de Buenos Aires

42e Foire internationale du livre de Buenos Aires

(pour lire l'article en espagnol cliquez ici)



Panama: le théâtre comme lieu d'inclusion et thérapie.

(pour lire l'article en espagnol cliquez ici)

NODAL UNIVERSITE



Porto Rico: des universitaires développent un mouvement agroécologique centré sur la sécurité alimentaire.

(pour lire l'article en espagnol cliquez ici)



Ayotzinapa (Mexique), des militants, des ONG et des parents appellent à une nouvelle journée de mobilisations.

(pour lire l'article en espagnol cliquez ici)

NODAL TECHNOLOGIE



Scientifiques colombiens élaborent un pacemaker plus petit qu'un grain de riz.

(pour lire l'article en espagnol cliquez ici)



Costa Rica: les enfants construiront de robots animés pour renforcer leurs connaissances en sciences.

(pour lire l'article en espagnol cliquez ici)

NODAL ECONOMIE



Uruguay: le Sénat crée une commission d'enquête sur les «Panama Papers».

(pour lire l'article en espagnol cliquez ici)



Mexique: crise pétrolière. L'entreprise Petroleos Mexicanos subit de grosses pertes.

(pour lire l'article en espagnol cliquez ici)



Créé par Pedro Brieger en 2013, ce portail reflète les particularités des peuples latino-américains, ses intérêts et surtout les processus d'intégration existants et futurs. Nodal se positionne comme un outil indispensable pour comprendre l'Amérique Latine et les Caraïbes

Partenaires en France

Maison de l'Amérique Latine - Institut des Amériques - IHEAL

NODAL RADIO

NODAL YOUTUBE

NODAL TV

ABONNEZ-VOUS A NODAL/Hebdo pour seulement 10€ par mois.

Vous pouvez également acheter la traduction d'un article à la demande au prix de 0,06 € le mot.

Vous le recevrez en 24h sur votre mail.